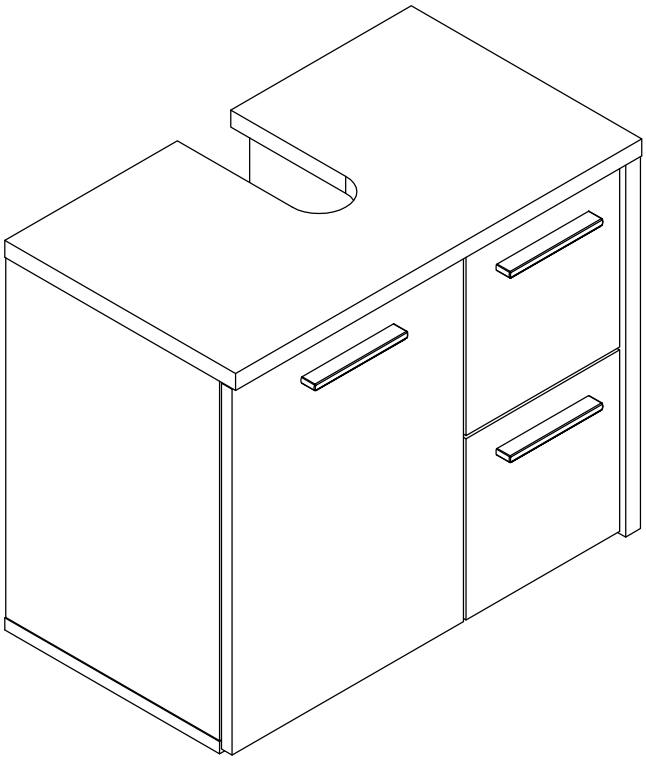
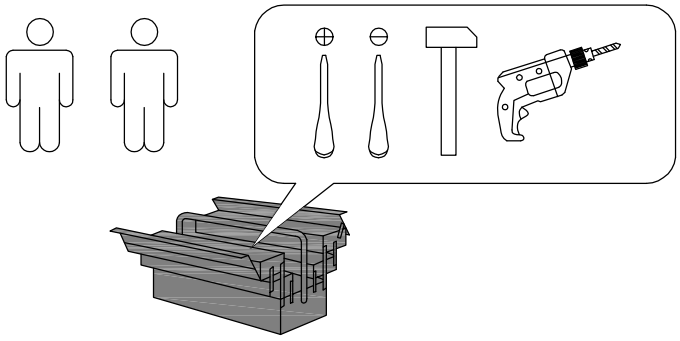
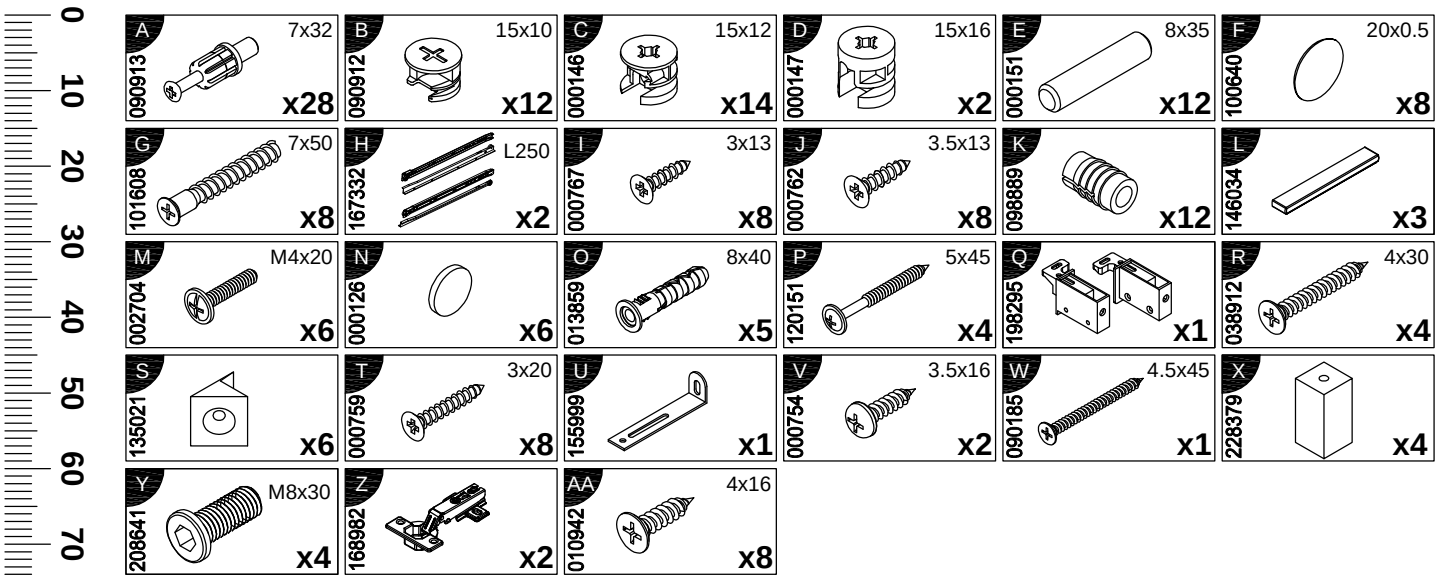
Art. Nr. 5082 9237 / 6279 1703

LKZ 41164



(D) Montageanleitung
(FR) Notice de montage
(NL) Handlieding voor de montage
(CZ) Montážni návod
(HU) Szerelési útmutató
(TR) Montaj talimati
(GB) Assembly instructions
(IT) Istruzioni di montaggio
(PL) Instrukcja montazu
(SK) Návod na montáž
(RO) Instrukctiuni de montaj
(RU) Инструкция по монтажу

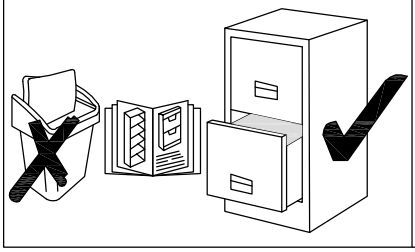


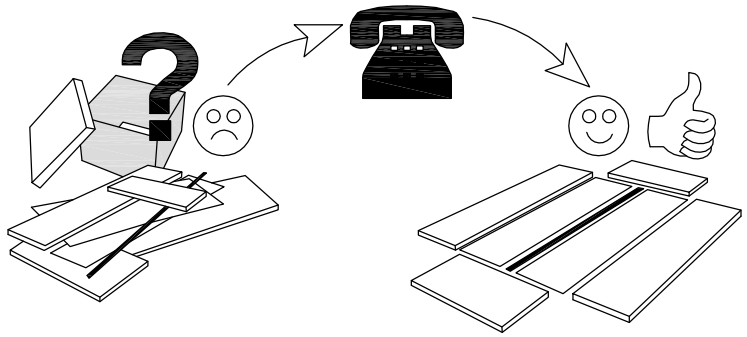


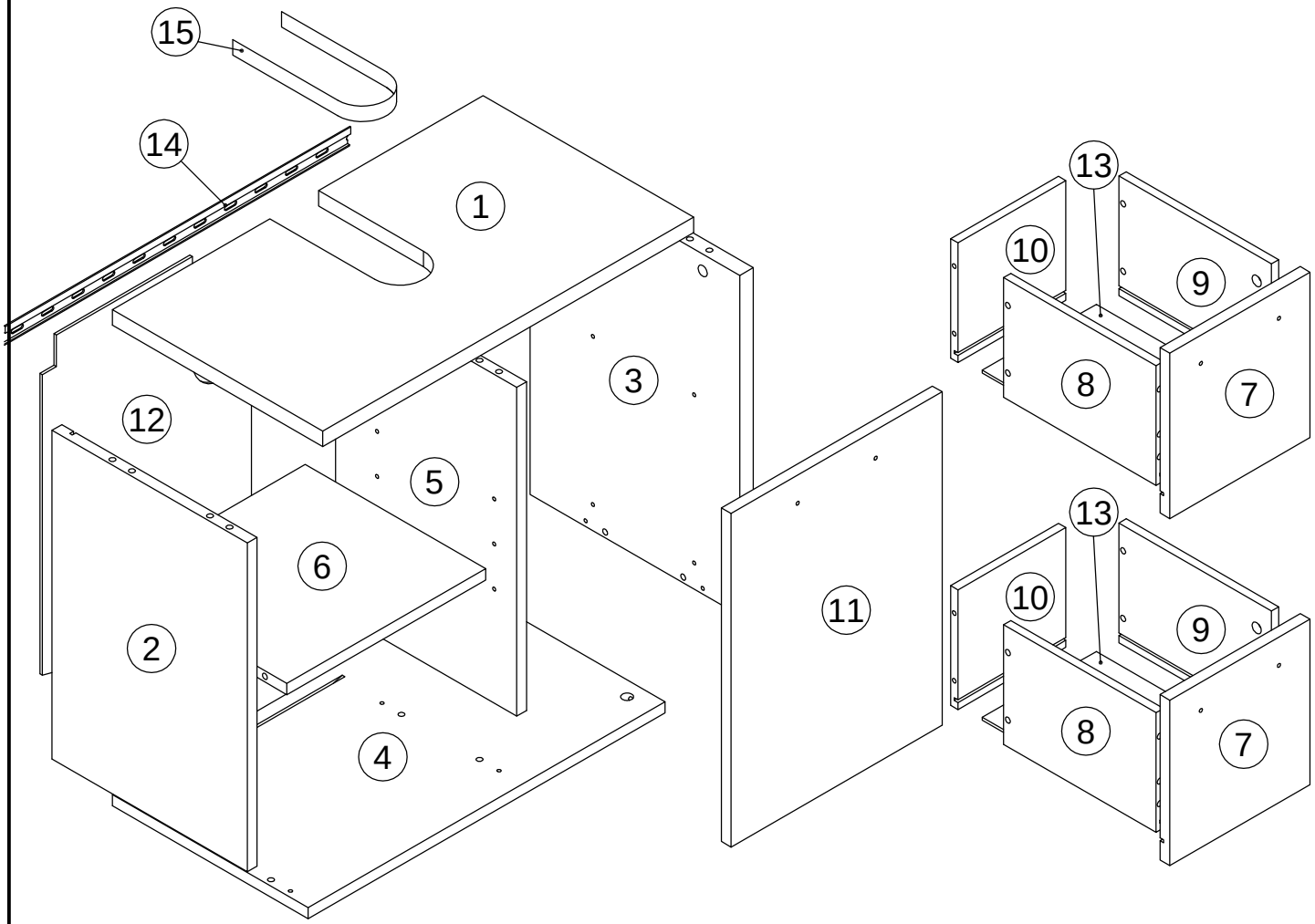
N	Size/MaB (mm)	Qty	√	N	Size/MaB (mm)	Qty	√
1	608x345x22	1		9	250x170x12	2	
2	467x320x16	1		10	177x170x12	1	
3	483x344x22	1		11	474x346x16	1	
4	585x321x16	1		12	477x343x3	1	
5	467x297x16	1		13	247x187x3	1	
6	326x296x16	1		14	L=567	1	
7	235x230x16	2		15	L=470	1	
8	250x170x12	2					

Service - Dienstverlening - Serwis - Servis - Сервисная служба

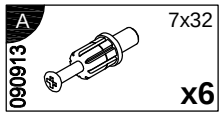
Name - Naam - Nazwa - Isim - Название	
Nr. - No. - Номер	
Typ - Type - Tip - Тип	

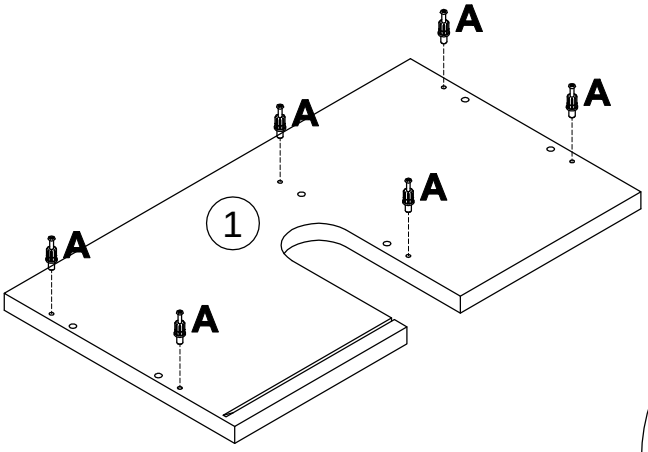


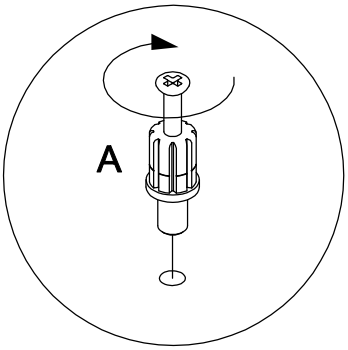




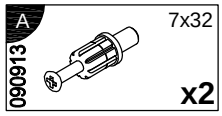
1

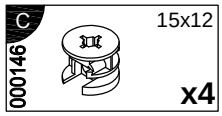

A
090913
7x32
x6

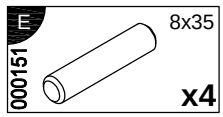

A
A
A
A
A
1

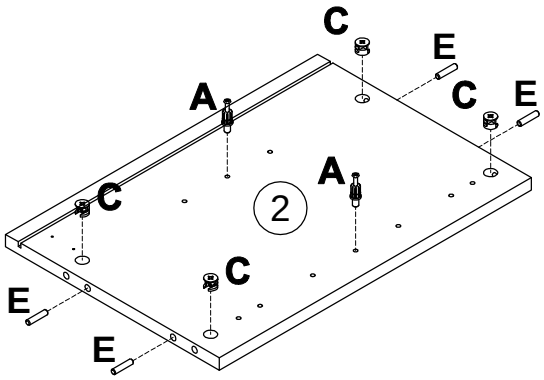

A

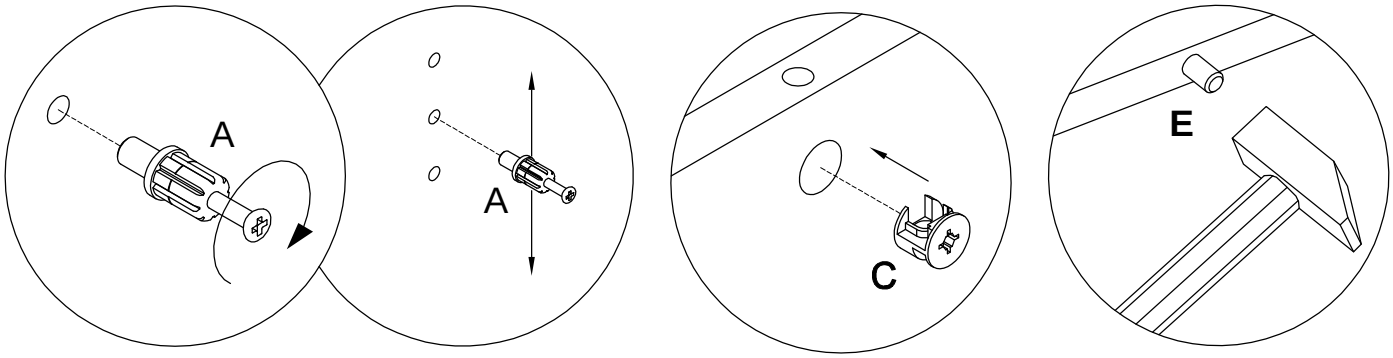
2


A
090913
7x32
x2

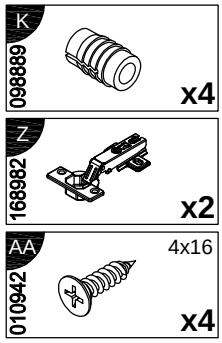

C
000146
15x12
x4

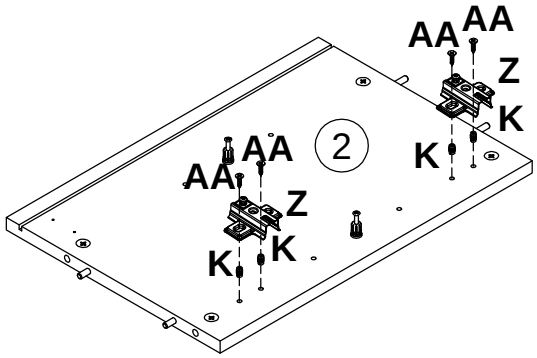

E
000151
8x35
x4

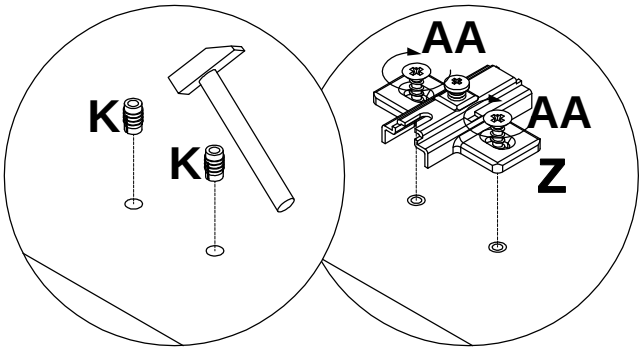

C
E
C
E
A
A
C
2
C
E
E


A
A
C
E

3

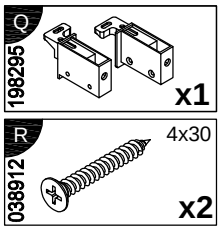

K
098889
x4
Z
168982
x2
AA
4x16
010942
x4

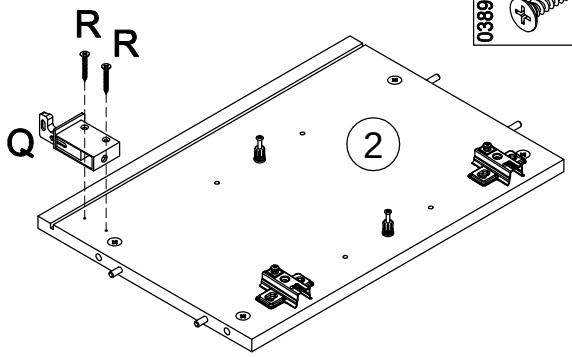

AA
AA
Z
K
K
AA
2
AA
Z
K
K
K

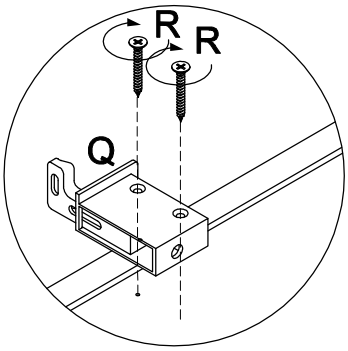

K
K
AA
AA
Z

4

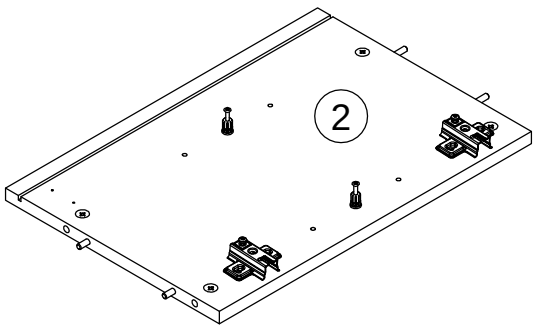
! Var.1

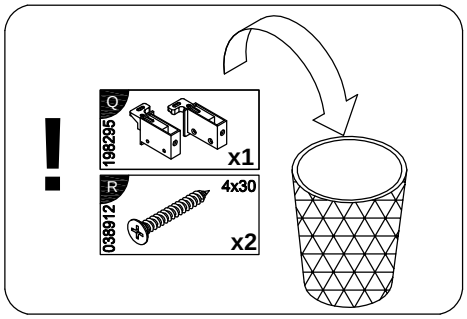

Q
198295
x1
R
4x30
038912
x2


R
R
Q
2

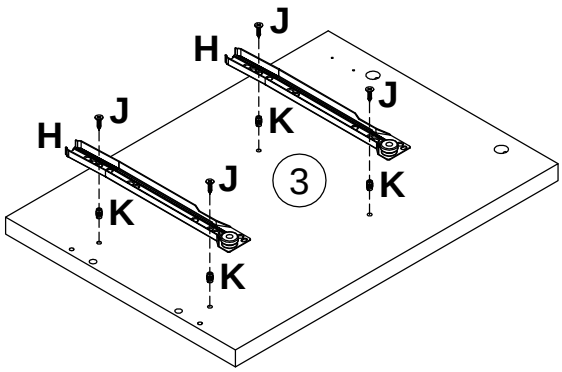

R
R
Q

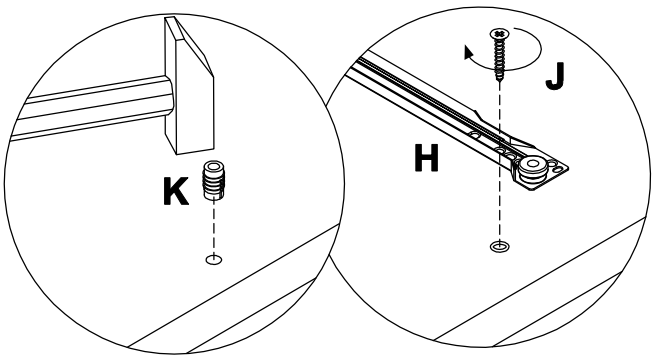
! Var.2


2


!
Q
198295
x1
R
4x30
038912
x2

5



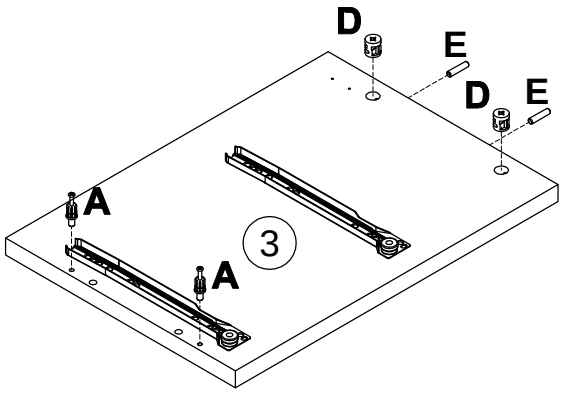


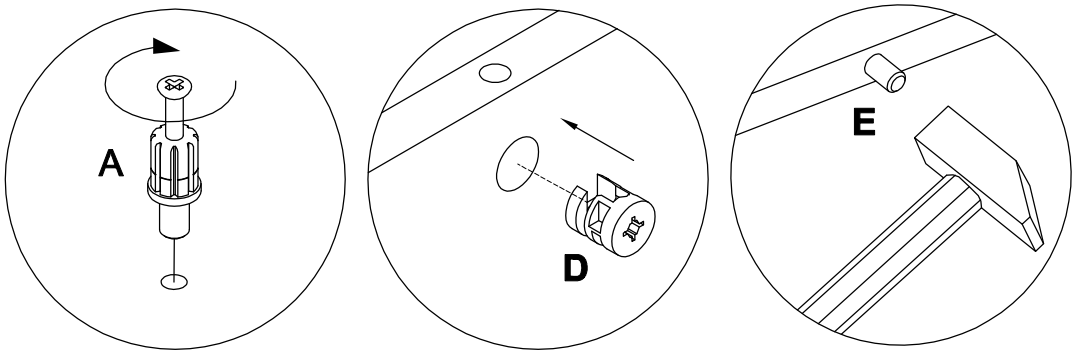
K 098889 x4

H 167332 L250 x2

J 000762 3.5x13 x4

6





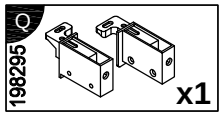
A 090913 7x32 x2

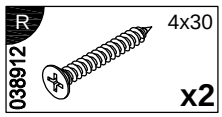
D 000147 15x16 x2

E 000151 8x35 x2

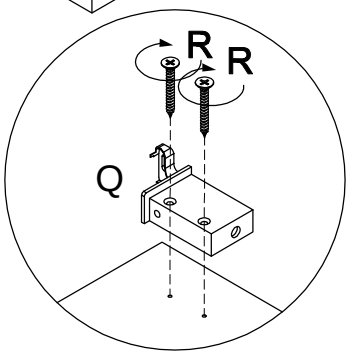
7

!Var.1

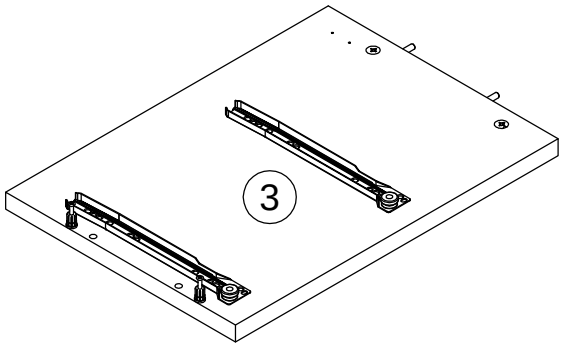

Q
198295
x1

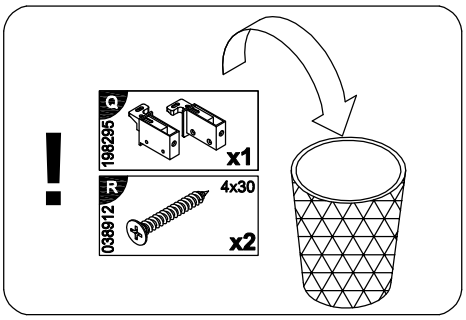

R
038912
4x30
x2

R
R
Q
3

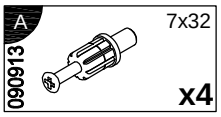

R
R
Q

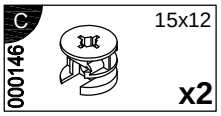
!Var.2

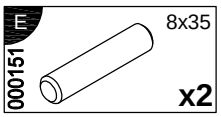

3

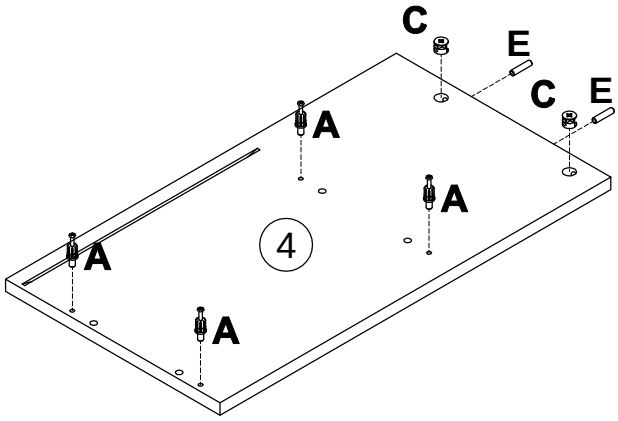

!
Q
198295
x1
R
038912
4x30
x2

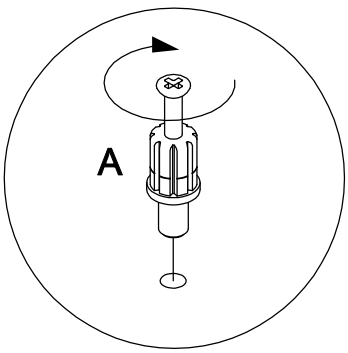
8

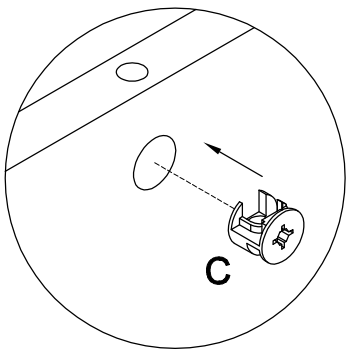

A
090913
7x32
x4

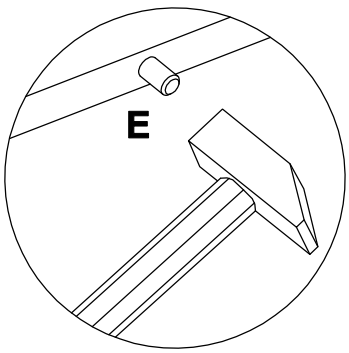

C
000146
15x12
x2


E
000151
8x35
x2

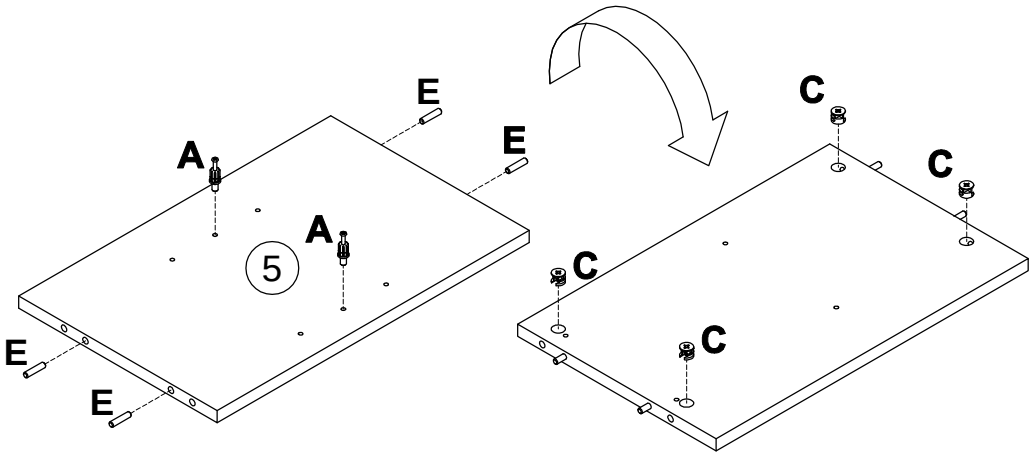

C
E
C
E
A
A
A
A
4

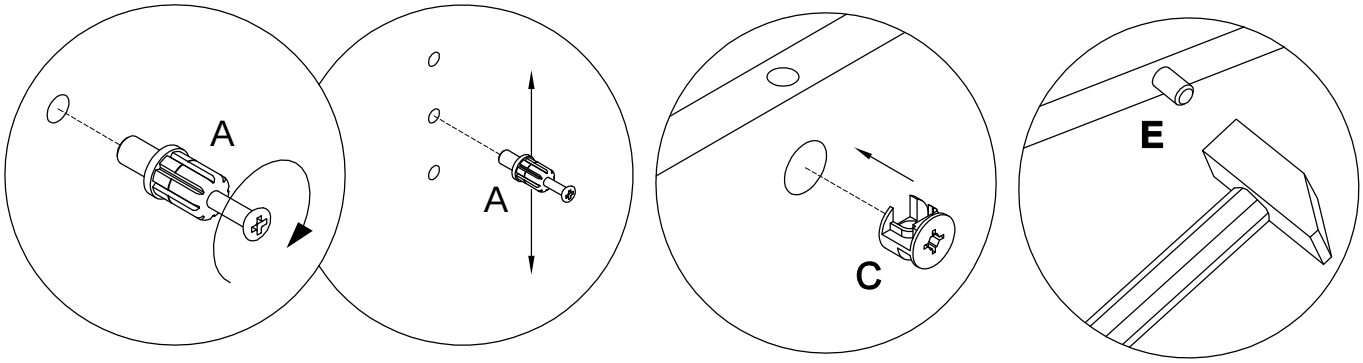

A

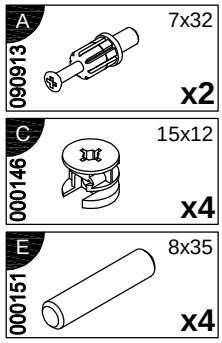

C


E

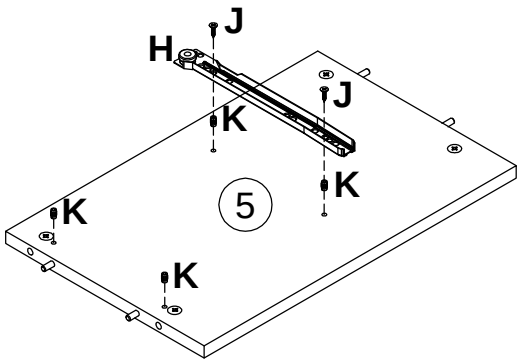
9

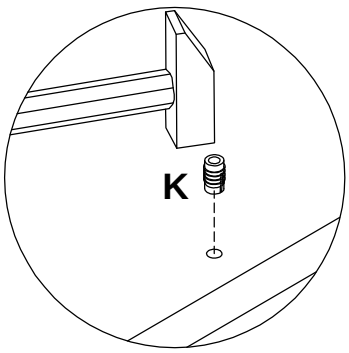

E
E
A
A
5
E
E
C
C
C
C

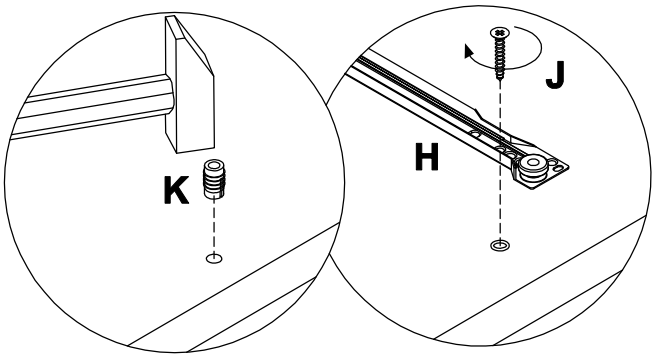

A
A
C
E

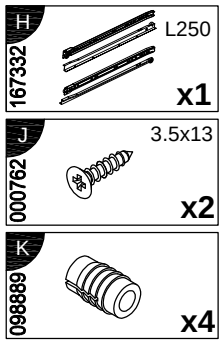

A
090913
7x32
x2
C
000146
15x12
x4
E
000151
8x35
x4

10

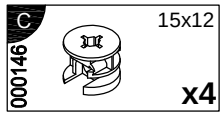

J
H
J
K
5
K
K
K

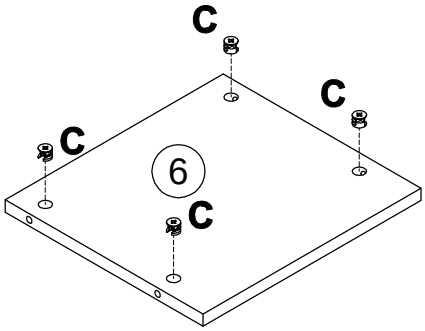

K

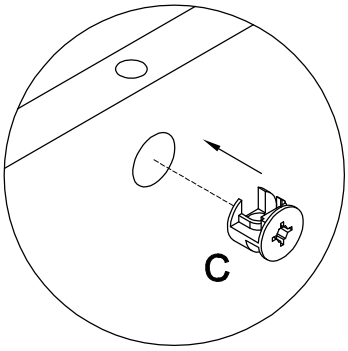

K
J
H


H
167332
L250
x1
J
000762
3.5x13
x2
K
098889
x4

11

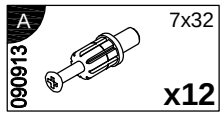

C
15x12
000146
x4

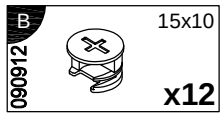

C
C
C
C
6

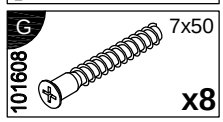

C

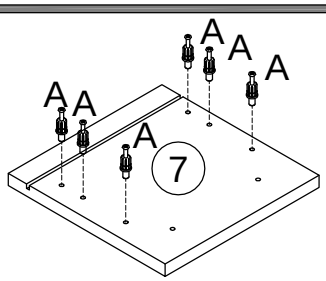
12

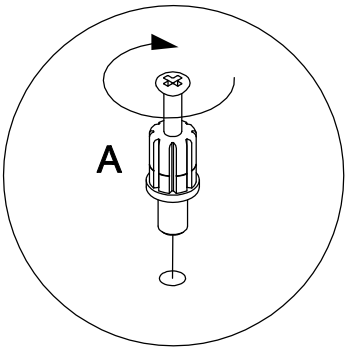
x2

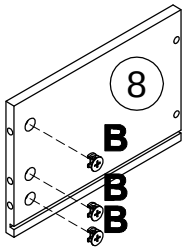

A
7x32
090913
x12

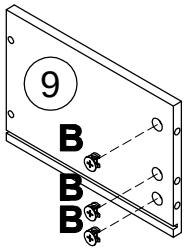

B
15x10
090912
x12

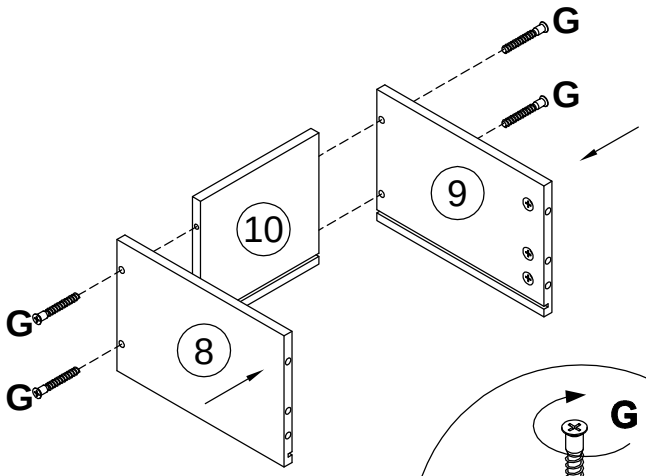

G
7x50
101608
x8

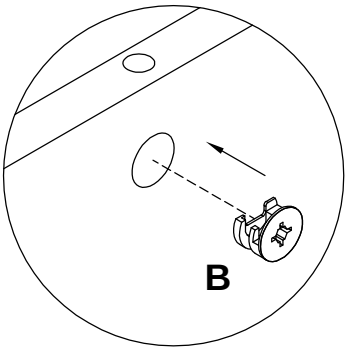

A
A
A
A
A
7

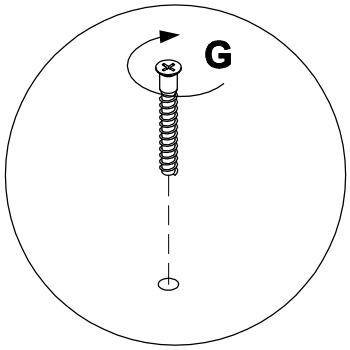

A

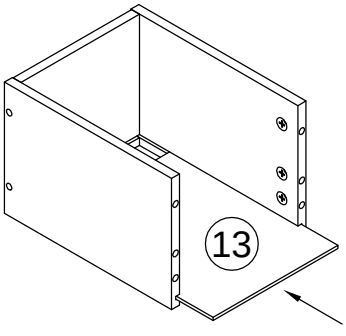

8
B
B
B


9
B
B
B


G
G
9
10
G
G
8

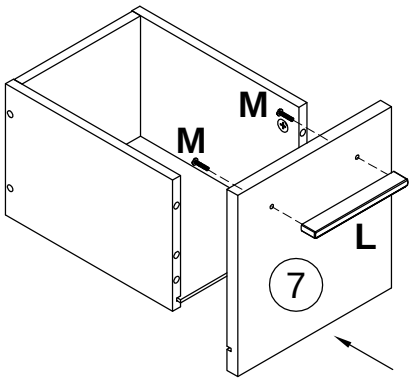

B

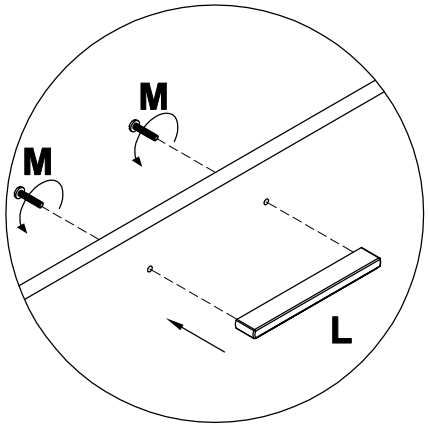

G

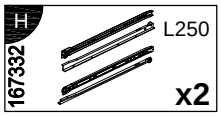

13

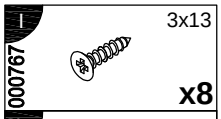
13

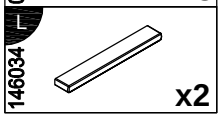
x2

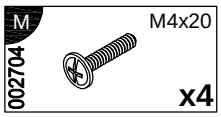

M
M
L
7

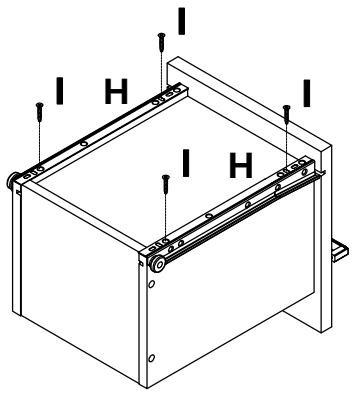

M
M
L

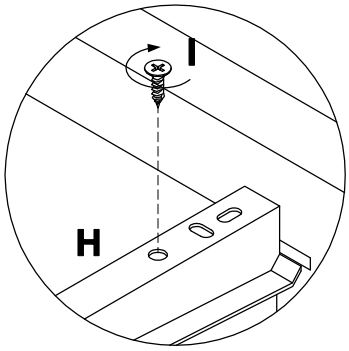

H
167332
L250
x2

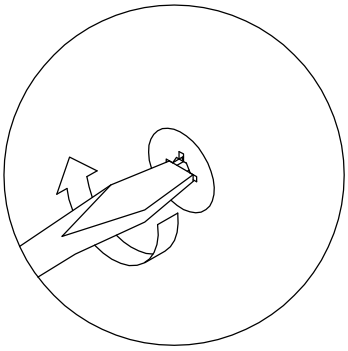

I
000767
3x13
x8


L
146034
x2

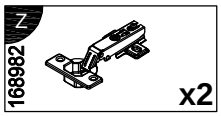

M
002704
M4x20
x4

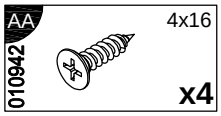

I
I
H
I
I
H

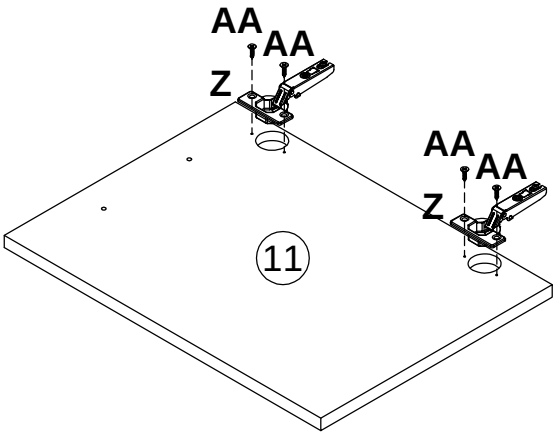

I
H

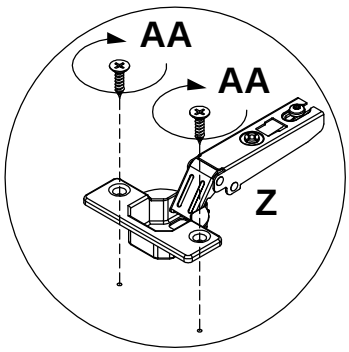


14

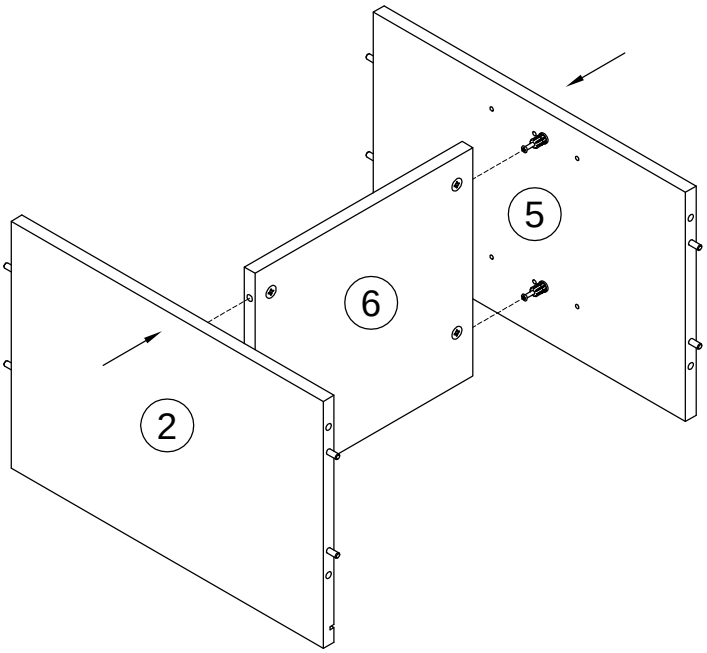

Z
168982
x2

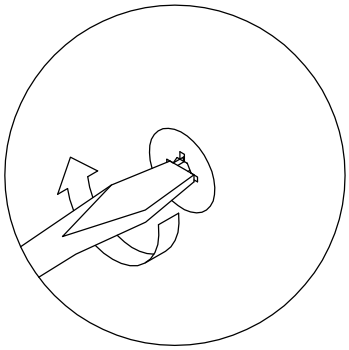

AA
010942
4x16
x4


AA
AA
Z
AA
AA
Z
11

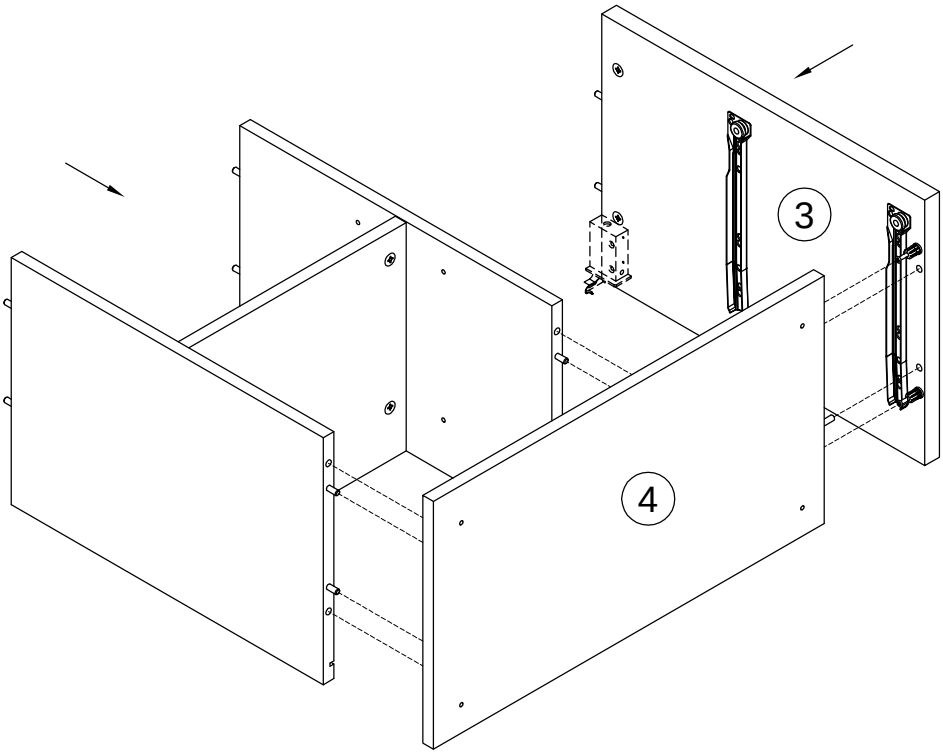

AA
AA
Z

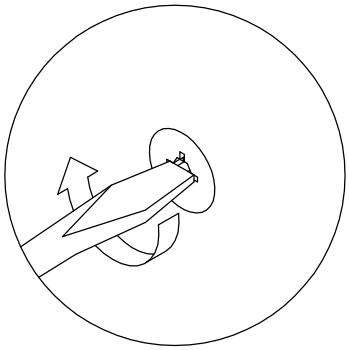
15



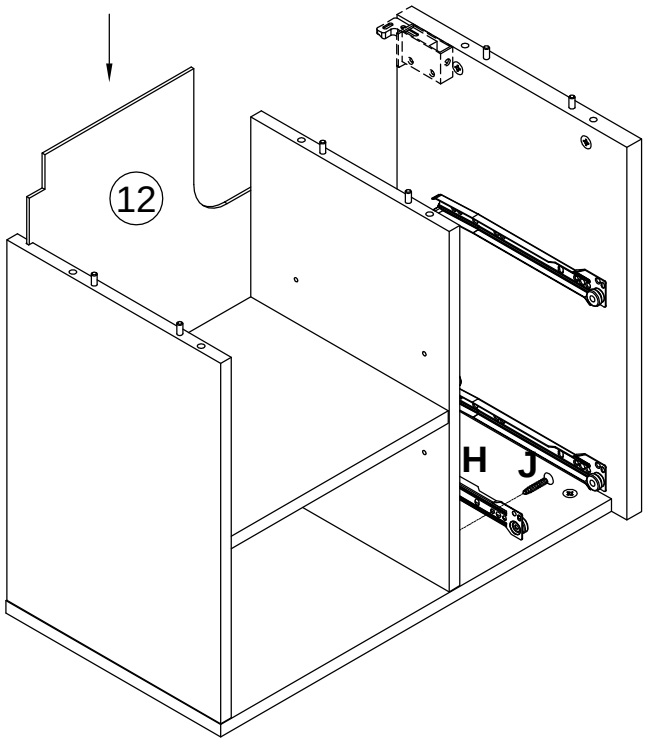


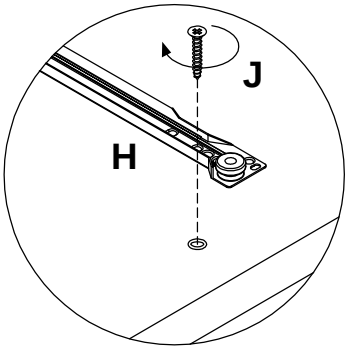
16

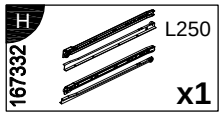


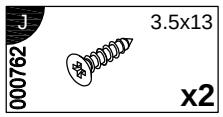


17

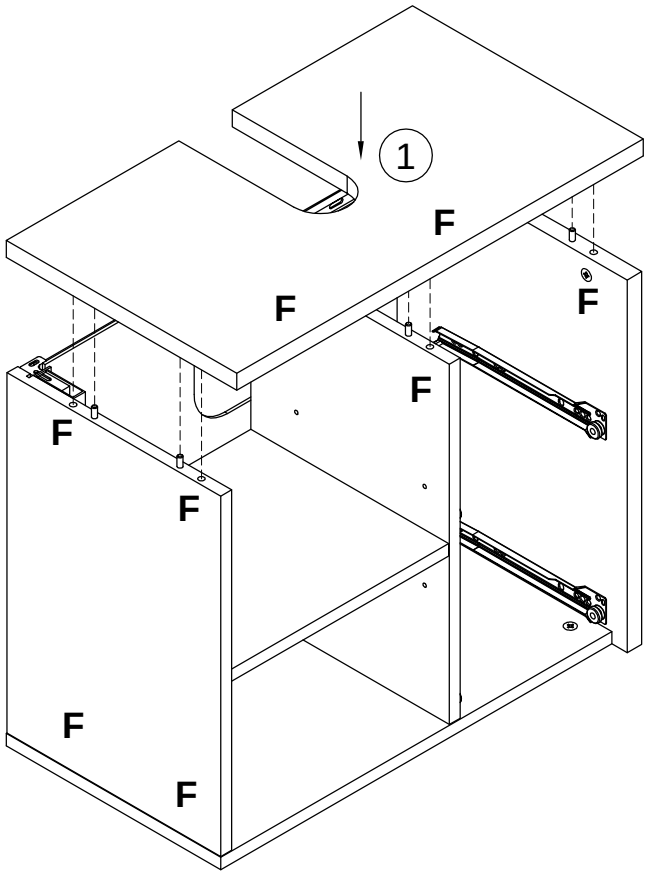

12
H
J

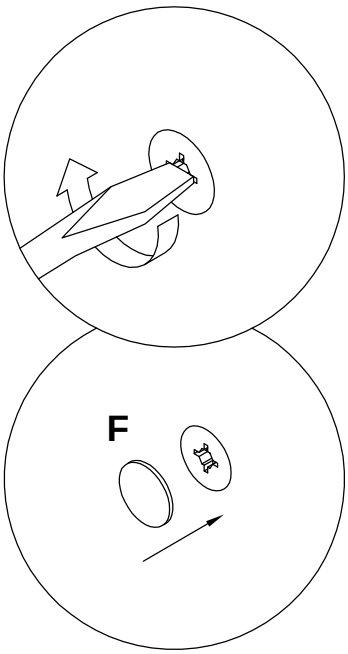

J
H

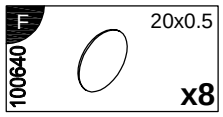

H
167332
L250
x1


J
000762
3.5x13
x2

18


1
F
F
F
F
F
F
F
F
F

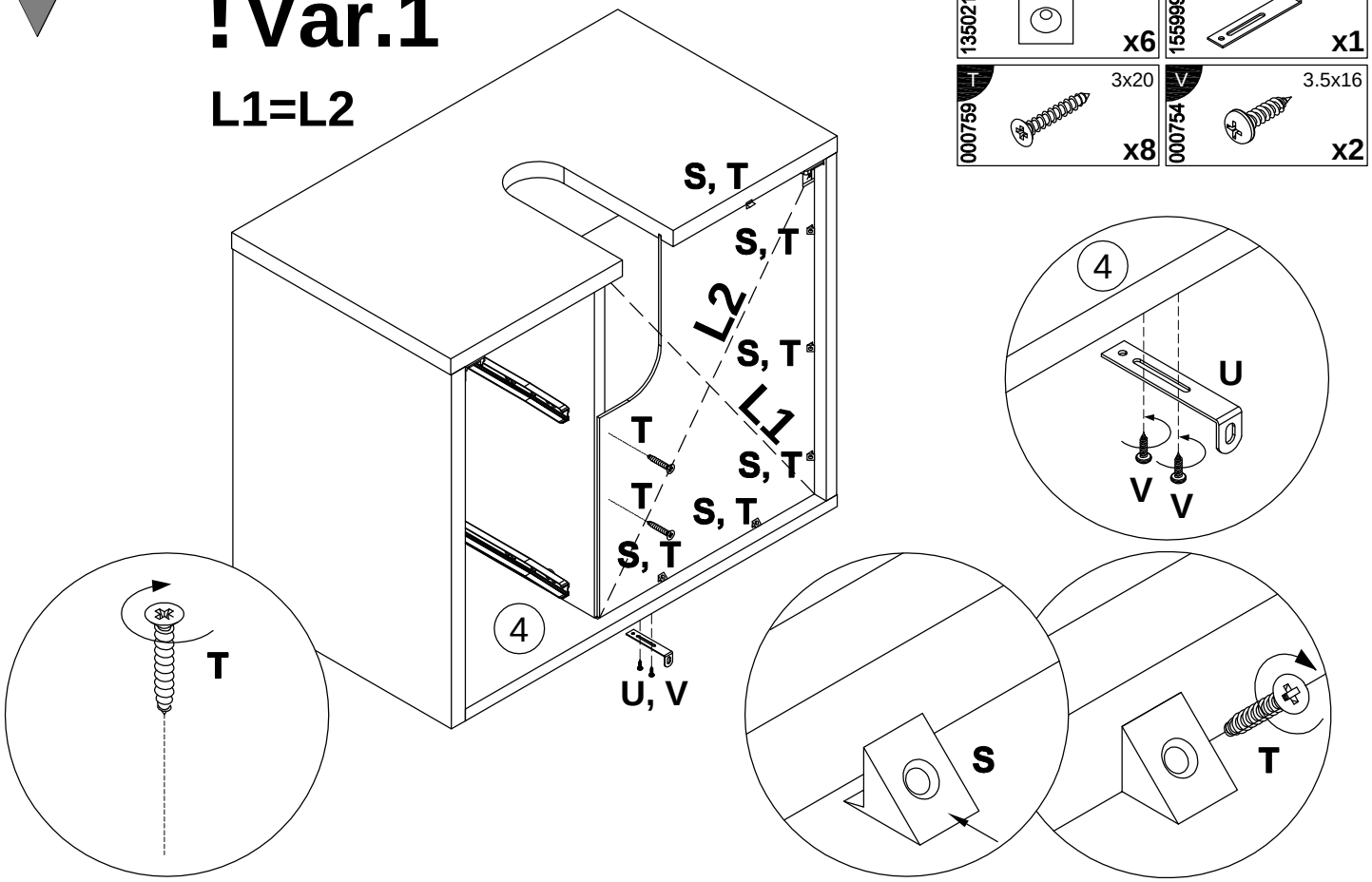

F


F
100640
20x0.5
x8

19

! Var.1

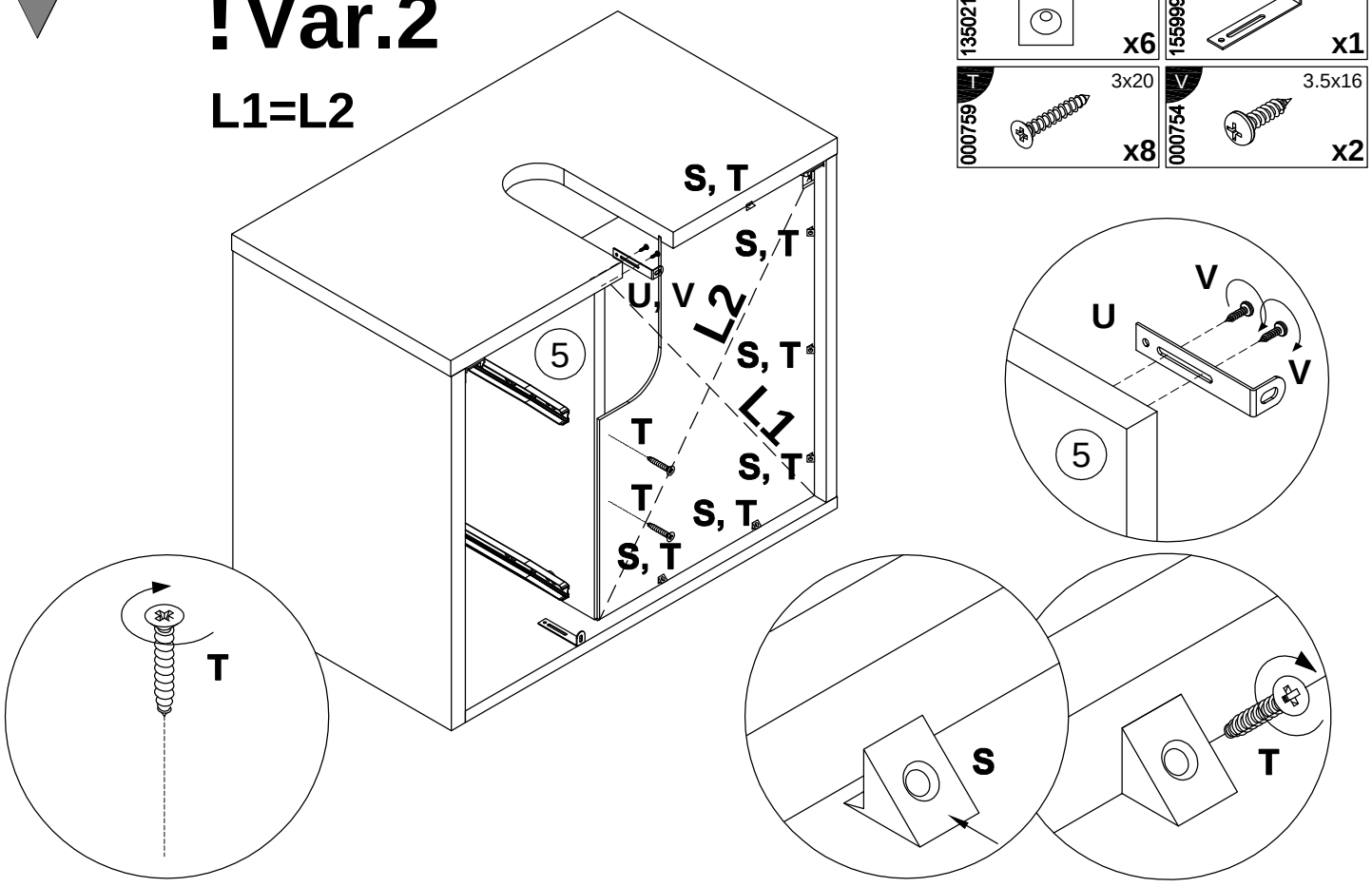
L1=L2



20

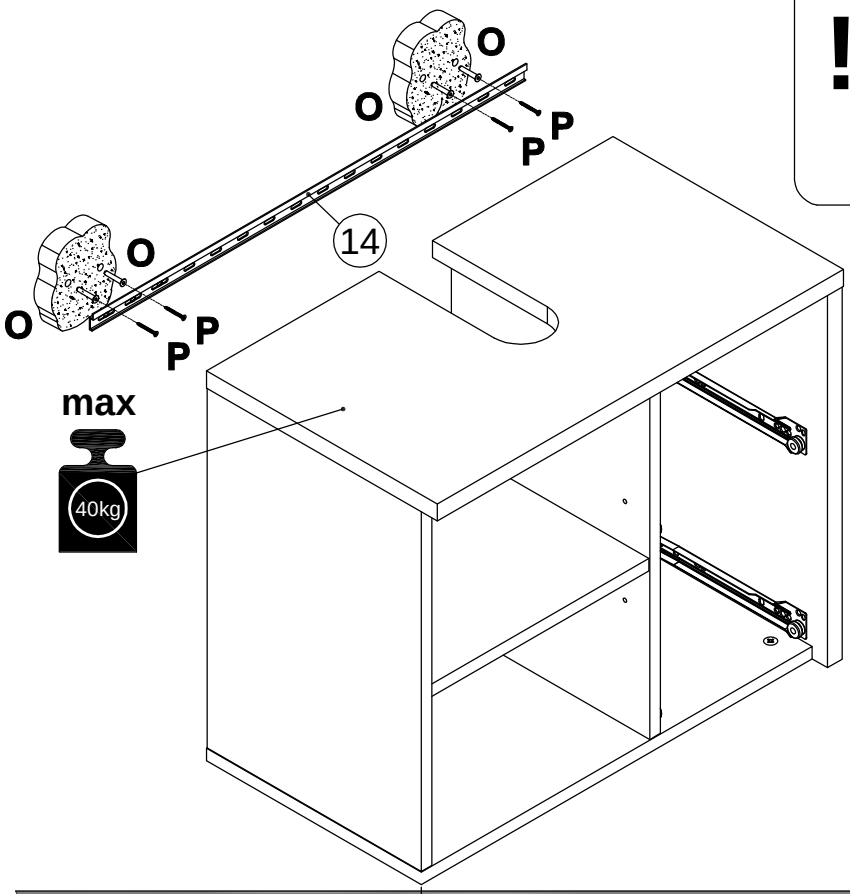
! Var.2

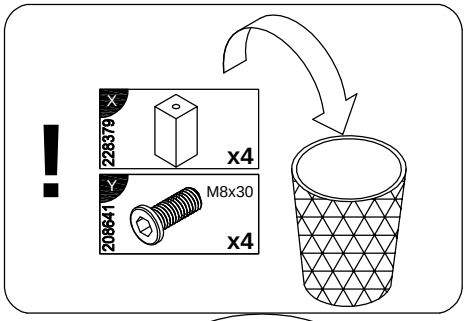
L1=L2

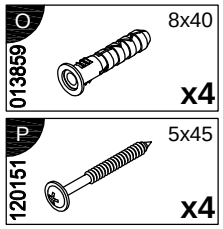


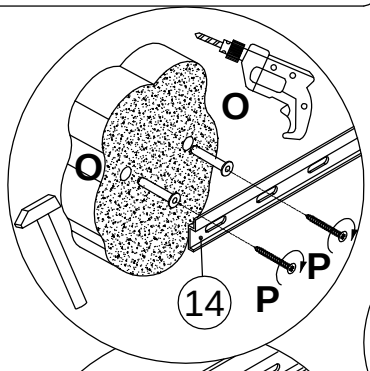
21

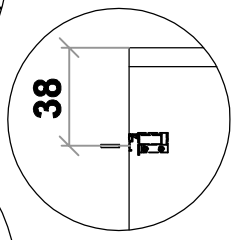
! Var.1

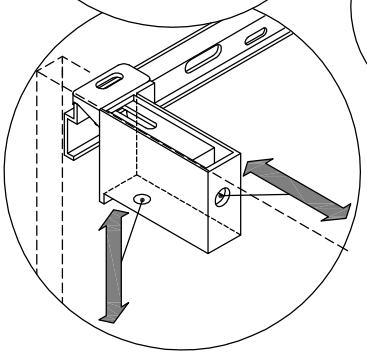






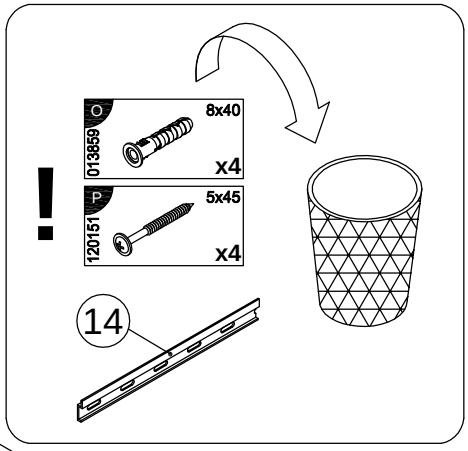


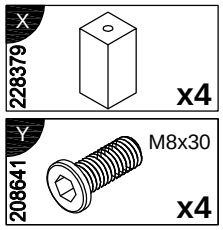


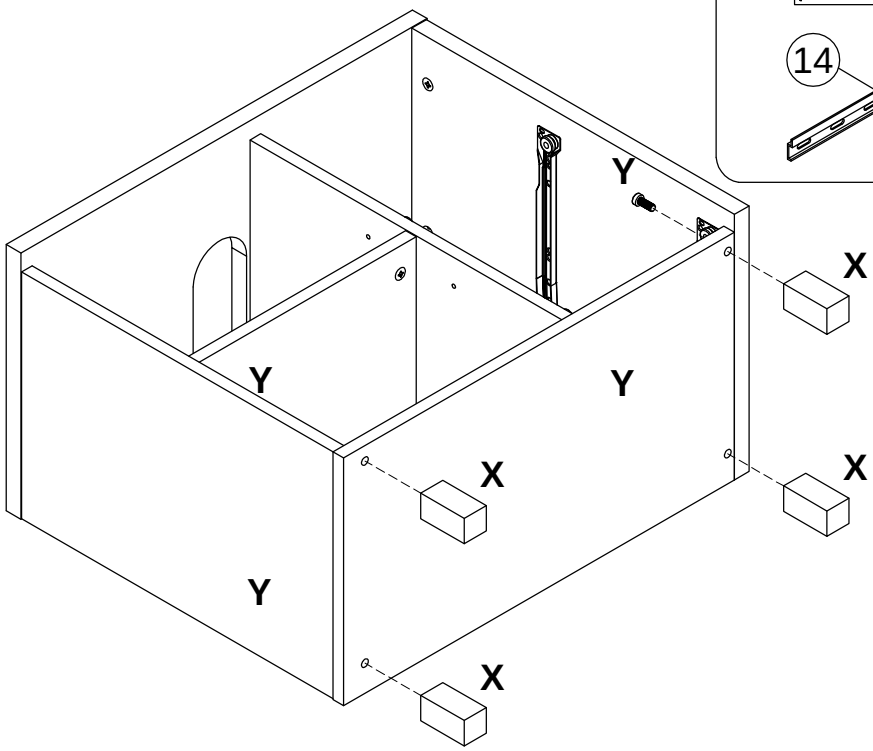


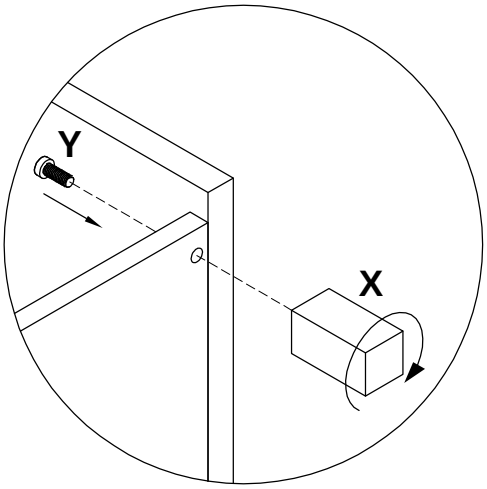
22

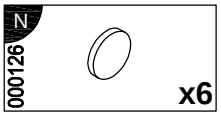
! Var.2

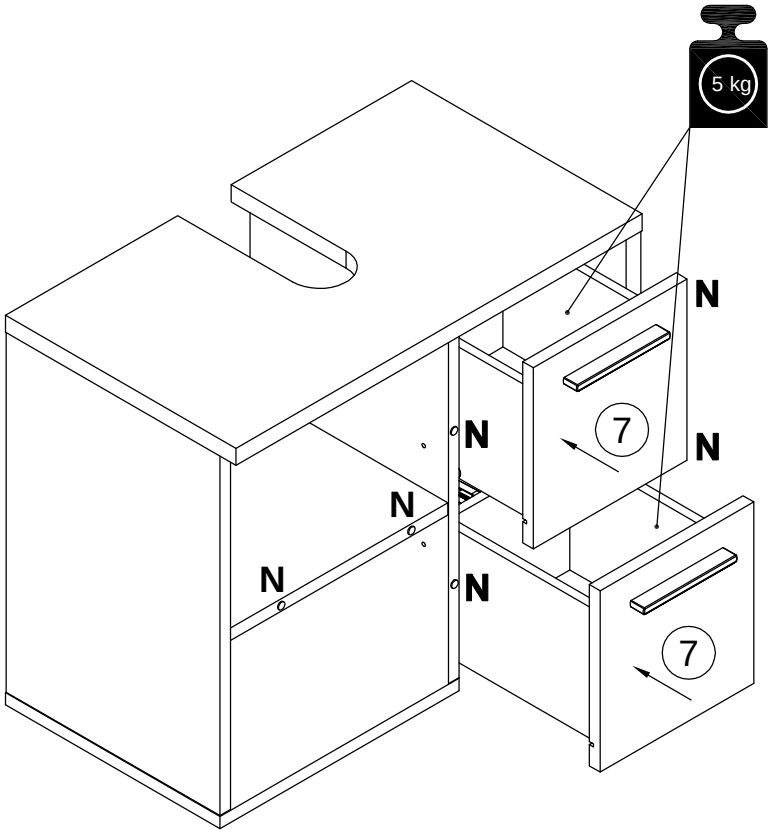


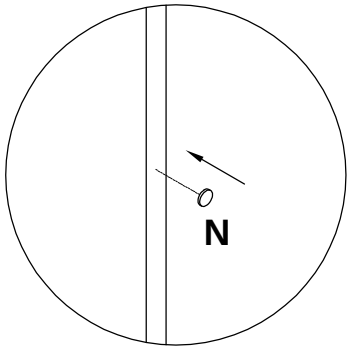


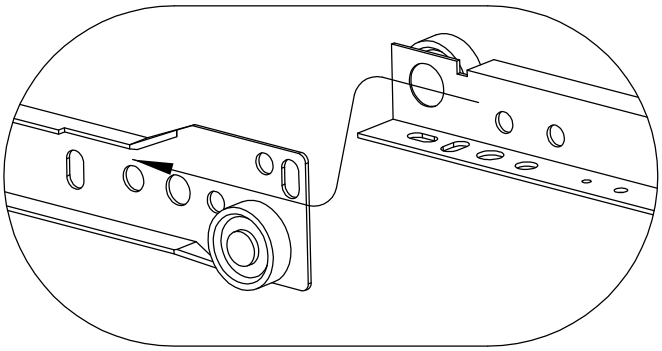


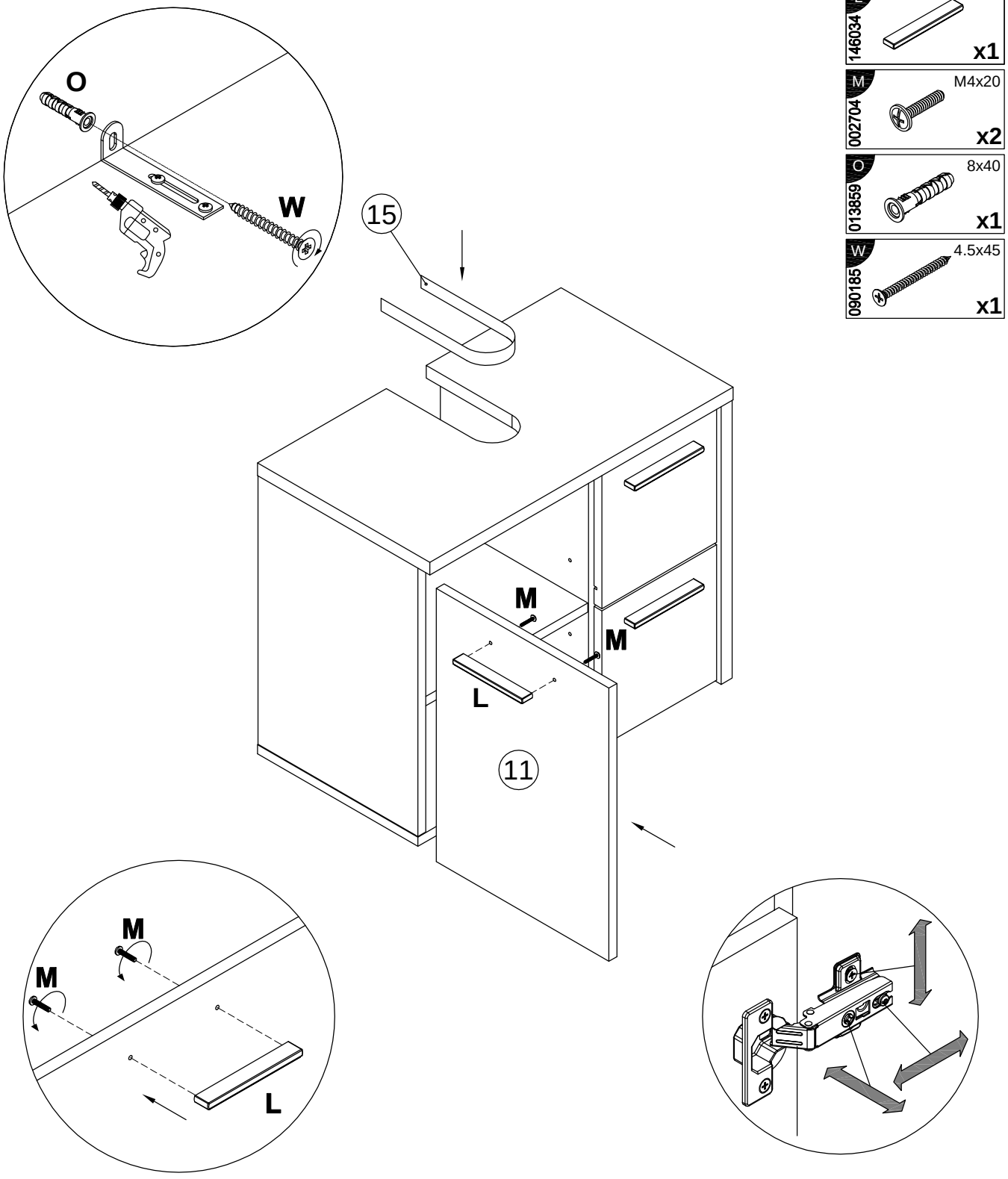



N
000126
x6


5 kg
N
N
N
N
N
7
7


N




L
146034
x1
M
M4x20
002704
x2
O
8x40
013859
x1
W
4.5x45
090185
x1
O
W
15
M
M
L
11
M
M
L

D	**Das beidefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Shrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.**
GB	**The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.**
FR	**Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.**
IT	**I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrano tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.**
NL	**Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.**
PL	**Żalączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.), przeznaczony jest do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ściane wykonanej z innych materialów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnać porady fachowca.**
CZ	**Přiloženy materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Poradte s odborníkem.**
SK	**Priložený materál pre upevnenie na stenu (hmoždinkz a skrutky) je vhodný len pre pevné murivo (napr. betônové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.**
HU	**A mellékelt fali rőgzitőkészlet (tipli és csavarok) csak tőmőtt falazatban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más faltipusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.**
RO	**Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibluri şi şuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu pereţi din beton sau din cărămidă). Pentru alte structure de pereţi, este posibil să fie necesare dibluri special, precum şi alte şuruburi. Dacă este necesar, consultaţi un specialist.**
TR	**Teslimat kapsamndaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar gıbı sağlam duvar yaplar ıçın uygundur. Başka duvar yaplar ıçın özel dübeller veya başka vıdalar gereklı. Gerekırse bır uzmandan yard m al n z.**
RU	**Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.**